

SÓLLER

SABADO, 6 DE DICIEMBRE DE 1980

(3a. Epoca) Depósito Legal P.M. 280-1958. Núm: 4890

OBRAS

En un edificio sito en uno de los muelles del Destacamento Naval se están realizando importantes obras, en apariencia, se cambia totalmente la techumbre.

Esos últimos meses se han realizado obras en el interior de varios de los edificios militares.

¿Más techos de uralita? Esa es la pregunta. Y también: ¿Tienen la preceptiva Licencia Municipal de Obras? Si queremos que el Plan de Ordenación se cumpla, tiene que ser para todos. Sin excepciones.

Por cierto queda una tercera pregunta flotando. El Plan General ha llegado, al fin, a la Comisión de Urbanismo. Nos consta que ya se han celebrado varias reuniones y según rumores van surgiendo ciertas pegas o dificultades. No dudamos del interés de nuestro Alcalde y de su capacidad negociadora, pero bueno sería que el pueblo de Sóller —que a fin de cuentas es el que paga el Plan, aunque resulte barato— esté informado. ¿Por dónde anda la aprobación definitiva de nuestro Plan de Ordenación, Señor Alcalde?

(R)

LA TRAPA

Divendres que ve, dia 12 de desembre vos convidam en es CASAL DE CULTURA a les 9'30 des vespre. Se farà una projecció sobre es PARC NATURAL DE LA TRAPA. Una vegada acabada hi haurà un col·loqui entre ets assistents i es tècnics que a l'efecte hem convidat perquè venguin a explicar-mos un poc més sobre aquest tema tant interessant de conservació de sa naturalesa. Endemés s'espera que aquesta projecció se fassi també a altres llocs. Concretament s'espera que se pugui fer a algunes escoles i endemés se farà a Deià.

SE NECESITAN TRABAJOS PARA LA TOMBOLA DE LA MOSTRA

Reunióse la comisió organitzadora de la II Mostra Folklorica y según el servicio de prensa de la misma se acordó hacer un llamamiento para que se ofrezcan colaboraciones en la puesta en marcha de una tómbola benéfica.

Principalmente se necesitan trabajos hechos en casa.

E.

SOLLER EN BRUSELAS



Los días 23, 24 y 25 de NNoviembre, tuvo lugar en Bruselas la ya acostumbrada B.T.F.

La Belgian Travel Fair, es una feria turística

organizada por los más importantes tour operadores belgas, y en la que toman parte todos los países turísticos, en especial los mediterráneos, hoteles,

agrupaciones de promoción del turismo, agencias de viajes, compañías aéreas, etc. Se puede afirmar que todo el mundo turístico se da cita esos días en Bruselas, capital de Europa.

Como en años anteriores la Asociación de Hoteleros de Sóller, montó su stand, que en el presente año fue atendido por el Presidente de la Asociación Nicolau Cortés, acompañado de Jaime Seguí, Jaume Enseñat y Mateo Mayol.

No hay que resaltar la importancia del turismo belga para Sóller. Hoy por hoy Bélgica quizás constituya nuestro mercado más importante.

El presente año no reinó la animación de los anteriores, y posiblemente flotara en el ambiente un sentido de fuerte preocupación por la quiebra del tour operador INTOP, acaecida breves días antes.

El grupo Intop, formado por las agencias Airtour, Centrair y Sunconfort, tenía un fuerte contingente de camas en Sóller y los hoteleros sollerenses se han visto afectados en unos siete millones de pesetas. La prensa diaria se ha ocupado ampliamente del suceso. Nuestra única industria no se halla en condiciones de soportar reveses como el que comentamos.

No obstante la afluencia de agentes de viajes, y de público el último día, fue masiva, repartiéndose gran cantidad de material de propaganda, que deseamos de sus frutos la próxima temporada.

Fotos Carter

II ANIVERSARI DE LA CONSTITUCIO

AVUI 6 DE DESEMBRE TALVOLTA ES COL·LOQUI EL RETOL DE PLAÇA DE SA CONSTITUCIO

La setmana vinent publicarem la crònica del nostre col·laborador Joan Estades de Montcaire sobre el plenari ordinari del mes de desembre que's celebrà dimarts passat amb assistència de tots els regidors.

No obstant, per aquesta setmana, avençarem que, per set vots (els de U.C.D.), contra sis, fou refusada una pretensió dels edils del PSOE de que la corporació interessas dels poders públics de l'Estat espanyol l'urgent adopció de

mesures per a millorar el presupost destinat als serveis sanitaris de la Residencia de la Seguretat Social. El P.S.O.E. considera insuficient la quantitat de 120 milions de pessetes.

Els regidors de la majoria municipal argumentaren la seva negativa no com a oposició a les millores que's puguin fer arribar a la Sanitat mallorquina sino en el sentit de que ells creuen que no es incumbència seva l'inmiscuir-se en la tasca dels diputats i dels senadors. Per

contra els dos regidors de la C.D. i dels Independents que votaren afirmativament amb els altres quatre edils de l'esquerra municipal consideraren molt oportuna l'aprovació de la moció socialista i que això no tenia res que veure amb la política.

En el capítol de precs i preguntes, els regidors Estades, Pizà i Morenilla formularen el prec de que essent, el 6 de desembre, el segon aniversari de l'aprobació pel poble espanyol de l'anhelada constitució després de quaranta anys de règim dictatorial, aquest mateix dia quedàs col·locat, a la plaça major de la nostra ciutat, el retol de "Plaça de Sa Constitució".

El Batle expressà el seu desig de que per a Nadal fossen col·locats els nous retols dels carrers que tenen aprovat el canvi de nom, i prometé tenir en consideració la demanda dels esmentats regidors.

AIXO ERA I NO ES



Vat aquí un aspecte que molts desconexen Es Molí de Sa Mola. Molí fariner de moldre blat. Abans era i ara no és més que una torre més o manco descuidada.

Vicenç Pérez.

Dissabte: MERCAT



De poc ençà s'ha tornat animar un mercat es dissabtes en Es Castellet. Que pareix que pren força de cada dissabte que passa. Aspecte aquest que fa poble.

Vicenç Pérez.

CUARENTA AÑOS ATRAS

30 DE NOVIEMBRE DE 1940

* En los primeros días de la próxima semana quedarán terminadas las obras que en el edificio propiedad de la sociedad recreativa "La Unión" se han efectuado con el fin de remozar el local social. Las obras han resultado de una mayor importancia que la calculada desde un principio, pues además de instalar la calefacción central y renovar el mobiliario, se ha

consolidado la fachada de la parte del Torrente y ampliado el bar. La reforma ha merecido el beneplácito de los habituales contertulios.

* Con motivo de la terminación de la reforma realizada en el casino "La Unión", el elemento joven del mismo ha decidido realizar algunos actos con que celebrarlo. Estos tendrán lugar el próximo domingo día 8 de Diciembre y consistirán en un

vermout-concert al mediodía; un concierto musical por un trío local, por la tarde y en un baile para los socios y sus familiares el atardecer.

* Coincidiendo con estos actos se produce en la sociedad "La Unión" el cambio de conserje, por cese de D. Pedro-Antonio Coll Rotger, que por espacio de algunos años ha ocupado este cargo que ha sido sustituido por D. Juan Morey Palmer, quien este último verano prestó sus servicios en el Kiosko "Triánón" de La Playa.

* Para el suministro de pan y clasificación de las Cartillas de Racionamiento se ha constituido en la localidad una Comisión formada por dos Nesas Clasificadoras, que han dividido el término municipal en dos secciones. Una Mesa queda situada en la Casa-Hospicio, presidida por D. Lucas Miguel Cuat, Gestor del Ayuntamiento y de ella forman parte D. Bartolomé Estades Colom por FET Y DE LAS JONS y D. Jaime Morell Mayol por la C.N.S. como vocales y D. Jaime Marqués Pons, Auxiliar Administrativo del Ayuntamiento como Secretario. La otra mesa situada en la Casa

Consistorial la preside D. Jaime Bauzá Pizá, Gestor del Ayuntamiento y la forman D. Juan Castañer Casasnovas, por FET y DE LAS JONS y D. Jaime Coll Morell de la C.N.S. como vocales y D. Miguel Estarellas Oliver, Auxiliar Administrativo del Ayuntamiento, como Secretario.

* Por falta de combustible, la Compañía "Gas y Electricidad" de Palma se ha visto obligada a restringir el suministro de energía eléctrica a sus abonados de la capital insular y a la mayoría de los pueblos. En su consecuencia, ha debido limitarse la circulación de trenes con Palma, que ha quedado reducida a dos salidas diarias, con salida simultánea de Sóller para Palma y de Palma para Sóller a las 8'30 por la mañana y a las 15'30 por la tarde. Además de estos dos trenes, a las 22'30 saldrá de Palma para Sóller un tren de mercancías, que podrá admitir un número limitado de pasajeros.

* El "Sóller" anuncia que, para lo sucesivo, tendrá su hora de salida a la calle los sábados a primeras horas de la tarde, para adaptarse al nuevo horario de venta del comercio local. La admisión de originales queda fijada para el viernes y el cierre de la edición será a las doce del mismo sábado.

AYUNTAMIENTO

Aprobado por este Ayuntamiento, en sesión plenaria extraordinaria, celebrada el día 25 de Noviembre actual, el Pliego de condiciones económico-administrativas que ha de regir la contrata, por concierto directo, de las obras de "NUEVA CONDUCCION DE AGUA A SOLLER Y AMPLIACION DEPOSITO REGULADOR", queda expuesto al público durante el plazo de ocho días a efectos de reclamación.

Sóller, a 26 de Noviembre de 1980.

EL ALCALDE,
Fdo.: Simón Batle Pomar.

INDUSTRIAL BLOQUERA

SOCIEDAD CULTURAL Y DEPORTIVA "LA UNION"

Habiendo adquirido esta Sociedad, el número 55.648 del Sorteo de Navidad, que se celebrará en Madrid el 22 de Diciembre de 1980, se avisa a los Sres. Socios que pueden retirar sus participaciones hasta el día 16 de Diciembre a las 20 horas. Pasado dicho plazo, y con el fin de poder repartir el sobrante, se entenderá renuncian a ellas y la Junta Directiva dispondrá de las mismas.

El Presidente,
B, Mayol Coll.

COBRANZA DE ARBITRIOS Y TASAS MUNICIPALES

Se recuerda que los recibos de los Padrones de Arbitrios correspondientes al ejercicio de 1980, y que comprenden: Recogida de Basuras, Alcantarillado, Desagües en la Vía Pública, Inspección Motores, Vehículos y Establecimientos, Voladizos en la Vía Pública, Letreros, Escaparates y Vitrinas, Entrada de Vehículos, Solares sin edificar, Solares sin Vallar, Aceras sin construir, Vigilancia de Establecimientos, Ocupación Subsuelo, Lucernarios y respiraderos, Carros y Cotos de caza, están al cobro en período voluntario, con carácter excepcional para el presente año, hasta el treinta y uno de Diciembre próximo, aplicándose, transcurrida dicha fecha, lo previsto en los artículos noventa y dos y noventa y seis del Reglamento General de Recaudación.

Sóller, a 25 de Noviembre de 1980.

EL ALCALDE



OFERTAS DICIEMBRE



SERVICIO
TECNICO

BORNE Y
JERONIMO ESTADES, 3

TELEVISION COLOR

Werner 20"	69.900
Werner 22"	79.900
Werner 27"	89.900

Vanguard 14"	49.990
2 AÑOS GARANTIA	
Vanguard 20"	72.400
2 AÑOS GARANTIA	
Vanguard 22"	82.800
2 AÑOS GARANTIA	
Vanguard 26"	92.900
2 AÑOS GARANTIA	

Sanyo	¿...?
2 AÑOS GARANTIA	
Radiola	¿...?
2 AÑOS GARANTIA	
Philips	¿...?
Video-cassette	
desde 104.000 contado	
SANYO	
SONY	
HITACHI...	

CALOR

Placa Solar 1000 W.	4.350
---------------------	-------

Estufa infrarrojos	4.300
Estufa catalítica	9.600
Placa Solar 1.500 W.	5.460
Super Ser Catalítica	10.900

COCINAS

Corbero 3 fuegos, horno y grill	7.990
2 AÑOS GARANTIA	
Corcho 3 fuegos, horno y grill	9.990
ASPES. Modelo Lujo	
con encendido automático y	
asador de pollos	21.480
Cocina Corbero 3 fuegos	
Horno y grill	9.990
2 AÑOS GARANTIA	
Corcho 4 fuegos, horno y grill	19.900

CONGELADORES

Corbero 180 l.	27.350
Ignis 260 l.	32.750
Ignis 320 l.	36.130
Ignis 400 l.	41.900

FRIGORIFICOS

Ignis 2 puertas 310 l.	25.990
------------------------	--------

CORBERO 250 l.	21.721
2 AÑOS GARANTIA	
CORCHO desde	21.000
Ignis 2 puertas 350 l.	35.400
CORBERO LUJO 420 l.	56.000
2 AÑOS GARANTIA	

SONIDO

Radio Cassette Sanyo Stereo	16.990
Radio Cassette Sanyo Stereo	22.800
Cassette Sanyo	4.900
Cassette Radiola	4.700
Radio Cassette Stereo Hi-Fi	
Sanyo con sistema AMSS.	63.000

LAVADORAS

NEW POOL modelo 1011	20.400
NEW POOL	
Secado total	43.800
CORCHO ORAN	24.800
CORCHO Diana	32.000
Con todas las lavadoras	
CORCHO regalamos 3 tambores de Colón	
Lavadoras NEW POOL	
CARGA SUPERIOR	
desde	26.000

Ofertas solo existencias. Todos estos precios son contado.

Televisor Color Ventas a Plazos desde 3.000 ptas. mes sin entrada.

COMO SIEMPRE, MAS BARATO



SOLLER

Semanario de
Información
local

(3a Epoca.)
Depósito Legal:
P.M.280-1958

Redac. y
Admón:
En Sóller:

San Bartolomé, 13
Tel: 630106
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110

Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA.
Editado por
PEDRO SERRA
BAUZA

Precio: 15 pesetas.

Director:

D. Miguel Marqués
Coll.

Jefe redacción:

Manuel Picó

Colaboradores:

Jaume Albertí
Andrés Arbón
Miguel Amengual
Miguel Castanyer
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades
de Montcaire
M. Ferra Martorell
Felicidad García
Miquel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Jaime Orell
Plàcid Pérez
Vicenç Terrasa
Vicenç Pérez
Maria Vázquez
Pere Vicens

Foto información:
Noguera
Foto deportes:
Deyá



COL. LOQUIS DES DISSABTE per Miquel Ferrà i Martorell

Fa massa fred fora dels vidres d'aquesta cafeteria que porta el nom de la capital francesa. El grup de contertulis és molt reduït i és precis acompanyar el cafè calent amb una copa de conyac. A Sa Plassa l'aire és gelu i arrosega petites volves blanques. Per això, parlar de foc, ens pot fer l'efecte psicològic d'un invisible escalfa-panxes.

—Vaja una feta la del vagó cremat. . .
—Vagó quais cremat diria jo. . .
—Hi ha una paraula per a definir tot això: negligència.

—Si. Mala propaganda ha fet la gent de la premsa a la gent del tren. . . Quan hi hasolor de socorrim els al·lots dels diaris hi van com mosques a la mel. . .

—I no eren focs de Sant Antoni sino un diantre de vagó que volia cremar pels quatre costats. . .

—I el varen apagar amb un sifon de bar, com en els tebeos i els coverbos. . .

—¿I en tota l'estació no varen trobar un punyetero extintor que funcionàs?

—Diuen que dos en probaren i cap va anar bé. . .

—Idò si la cosa fou així te raò el Diari de Mallorca quan s'exclama: "Un caso de negligencia de los que tienen a su cargo la seguridad d los pasajeros."

—Certament. Un dia hi harà un incendi de bon de veres a un vagó farcit de passatgets i no hi valdràn sifons. . .

—Hala! No siguis au de mals auguris, tu ara!

—¿Au de mals auguris? ¿I del que passa al matadero que m'en deis?

—Al matadero. . .

—Si, homo, si. . . A l'Excorxador Municipal com diríem en bon vernacle. . .

—¿I que dimonis hi passa?

—Si també en parla la premsa. L'Ultima Hora per exemple. . .

—Premsa sensacionalista. . .
—Escolta. . . ¿Que no estimes la teva panxa, tu?

—Ja ho crec. Es lo que estim més després del cervell. . .

—Idò alerta. Diuen que en el nostre matadero hi manquen els més essencials serveis sanitaris. . .

—Vaja un descobriment! Això mateix passa a molts d'altres. L'edifici de l'Excorxador Municipal és molt antic, d'un cert estil modernista, de devers 1920. . .

—Idò ja és ben hora de que li donin una bona passada.

—Tirau-hi terra i no hem parlem pus. Es molt bo de fer criticar els pecats d'altri. Xerrem de pintura per exemple.

—No heu vist la darrera exposició d'en Ramon Nadal, a Jaume III, plena de quadros de paisatges de la Serra i sobretot sollerics? Anau-hi si passau per Ciutat. . . Per ventura passareu gust. . .

—¿Jaume III? Ara que l'anomenes. . .

—Sabeu que desembarcà al nostre port d'incògnit, ja desposseït de trono i corona, i que disfressat de frare, s'allotjà a l'Hostal de Na Coloma, aquí, a la vila?

—I això an a que vé, ara? Vols te fer trons tu i l'història!



LA ACTUALIDAD EN PALMA

Fue realmente un espectáculo sorprendente sa Revetla de más de seiscientas personas, de todas las edades, vestidos a la antigua usanza por las calles de Ciutat, que se celebró el pasado sábado.

Más tarde en el Palacio de Deportes fué una auténtica fiesta popular y emotiva. Un homenaje a la Tercera Edad, a todos aquellos que han colaborado a la conservación de nuestro patrimonio folklórico.

Con palabras de la Ofrena del programa de los actos: "L'Escola de Música i Dances de Mallorca vol reitre un sentit i eloquent homenatge a la nostra Tercera Edat. Ella bé sa mereix aquest acte d'agraïment, per haver sabut conservar i transmetre, fins els nostres dies, el tresor tan preuat de la nostra música i de les nostres dances tradicionals".

Y como constancia de ese agradecimiento el President del C.G.I. Jeroni Albertí, hizo entrega a una representación de la Tercera Edad, de conocido en Sóller ya que toda su actividad artística se ha desarrollado fuera de nuestro Valle.

Tinus Castanyer es escultor. Y la obra que expone es actual, fuerte e interesante. Lejos de las esculturas que adornan el Hotel Valparaíso, más bien de pura función ornamental.

Demuestran que ha trabajado de forma constante e intensa. Sus desnudos son intimistas. Sus manos son táctiles. La presentación de su obra atrevida.

Trabaja materias actuales: resinas y fibra de vidrio.

¿Qué hermosos bronceos serían! Sin lugar a duda una de las mejores exposiciones de esculturas, si no la mejor, del año que acaba.

Y paseando por el Born, una pancarta en el Palau Solleric, anuncia la exposición de otro artista sollerense: F. Llorente. Galardonado que fué con el Ciutat de Palma.

La semana entrante escribiremos sobre él.

Diplomas y placas conmemorativas.

Y un grupo de sollerics recibió las suyas:

Bartomeu Noguera Oliver, que tanto ha hecho por la supervivencia de nuestros bailes, y puntal que fué de la Agrupación Brot de Taronger.

Los miembros de Els Dansadors de la Vall d'Or: Pere Magraner Bernat, Biel Vila Ripoll y Francesc Suau Borrás, también recibieron sus placas y el homenaje popular. Su labor en los Dansadors aún es recordada.

Un reconocimiento merecido. Y un éxito de la Escola de Música i Dances de Mallorca, y de su Director Bartomeu Ensenyat.

Otro solleric acapara la atención en los medios artísticos de Ciutat.

Tinus Castanyer expone en Galerías Pelaires. Una de las pocas Galerías de Arte que hay en Palma, donde últimamente han proliferado las Tiendas de Cuadros.

Quizás Castanyer no sea muy

CRUZ ROJA

Asamblea local

INVITACION

Siendo el próximo lunes, día 8, fiesta de la Inmaculada Concepción, Patrona de la Cruz Roja Española; esta Asamblea Local invita a todos los Socorristas, Socios y simpatizantes a los siguientes actos:

A las 10 h.— Misa en el Convento de los SS.CC.

10'45 h.— En la calle Juan Bta Enseñat, revista al Destacamento de Tropas Sanitarias y material de socorro de que dispone la C. Roja de Sóller.

11.— Tradicional visita al Cementerio para rezar una oración ante las tumbas en que reposan los restos de camilleros y socorristas fallecidos.

12'15.— En el Salón de Actos del Ayuntamiento, entrega de Diplomas a los nuevos Socorristas recientemente aprobados, con asistencia de las Autoridades.

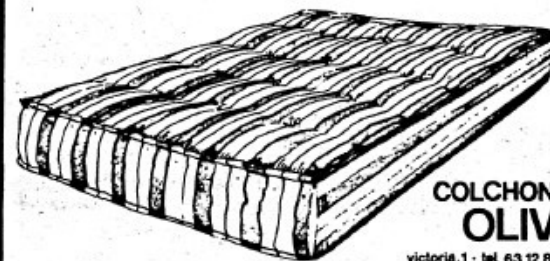
13'30.— Comida de compañerismo al personal perteneciente al Destacamento de Tropas Sanitarias.

Sóller 4 Diciembre de 1.980

El Presidente-Delegado

REHACEMOS COLCHONES DE LANA

Servicio domiciliario de recojida y entrega
disponemos de amplio surtido telas colchón de algodón y tergal



victoria, 1 - tel 63 12 88 - sóller

Dr. LUIS GONILL MADRIA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES
DE GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Consulta en CRUZ ROJA los
miércoles de 4 a 6. (Tno. 630845).

AGENDA

por Jaime Orell Colom

VEHICULO ACCIDENTADO CERCA DEL MONUMENTO

Ha aparecido cerca del Monumento un coche Seat 600 color verde, matrícula SE - 59534. Tanto nuestra Policía Municipal como la Guardia Civil, ignoraban, en el momento de redactar esta crónica, lo sucedidos al no haberse presentado denuncia alguna. No se descarta la posibilidad de que pudiera ser un vehículo robado, accidentado y posteriormente abandonado.

ACCIDENTE EN LA CARRETERA DE SOLLER

En la carretera des Coll sufrió una caída de su motocicleta el joven Andrés Torque, hijo del naturalista residente en Biniaraix. Igualmente fue asistido en

Cruz Roja, practicándole las primeras curas.

FALLECIMIENTO

El miércoles día 3 del actual, falleció el joven Andrés Morell Fuster de 27 años de edad y vecino de nuestra Ciudad, domiciliado en la C/. Pablo Noguera.

Andrés Muñoz Fuster había sido intervenido quirúrgicamente de menisco, dando la casualidad de que en el mismo día de su fallecimiento, debía regresar de nuevo a su domicilio. Según se decía falleció a causa de una embolia.

Andrés era un joven apreciado por todos por su estupendo carácter, disponiéndose en breve a contraer matrimonio.

Reciban sus padres nuestro más sincero pésame. Descansen en paz.

ACCIDENTE EN EL CAMINO VIEJO DEL PUERTO

Frente a Ca'n Bofarut, colisionó la motocicleta conducida por Pedro Martorell Trobat de 19 años, con la parte posterior de un camión. Dicho joven fue trasladado con la ambulancia hasta nuestro Centro de la Cruz Roja, donde fue asistido por el Dr. Franco, apreciándole hematomas en la cabeza y herida en ceja izquierda, así como fractura de la mano izquierda. Después de realizadas las primeras curas fue trasladado con un taxi a Palma. El citado accidente ocurrió el lunes día 1 a las 22'30 horas.

LA POLICIA MUNICIPAL RECUPERA UN VEHICULO

Ha sido recuperado en nuestra Ciudad, un Seat 600, propiedad de un vecino de Cala Ratjada, al cual le había sido sustraído. Nuestra Policía Municipal avisó a dicho señor al objeto de que pase a recogerlo.

INCENDIO EN EL PUERTO

Ocurrió en la Calle Mistral, donde ardieron

hierbas, rastros y otros objetos depositados en dos solares. No hubo daños ni desgracias personales,

gracias a la eficaz intervención del Retén de Bomberos y la colaboración de la Policía Municipal.

LA CESTA DE LA COMPRA

por Mary Vázquez



FRUTAS:

Esta semana, poco tenemos que comentar en el capítulo de las frutas ya que exceptuando la piña tropical que sigue subiendo, todo se mantiene afortunadamente en los mismos precios de la semana anterior y vamos ya con los precios.

Piña tropical, 140/160/200. Plátanos, 100/110. Uvas, 50/90/100/110. Melones, 45/50. Manzanas, 25/50/60. Naranjas, 45/55. Clementinas, 70/80.

VERDURAS Y HORTALIZAS

También en este apartado de las verduras y hortalizas hay poco que decir puesto que no han existido apenas variaciones, solo se han notado las alcachofas, que siguen su escalada.

Alcachofas, 50/60. Las coles de Bruselas han bajado, estando esta semana, 100/110. Judías verdes, 130/140/160. Tomates ramillete, 50. Tomates ensalada, 40/60. Pimientos, 60/90. Espinacas, 30, manojo. Acelgas, 20. Patatas, 20/22. Apio, 70, unidad. Ensaladas, 50, unidad. Habas, 140. Champiñones, 280/260. Setas, 700/1000.

FRUTOS SECOS: Nueces, 180. Castañas, 100.

PESCADO

En el pescado seguimos como la pasada semana sin gran abundancia en el género. Doradas, 400. Gambas congeladas, 700. Gambas frescas, 1000/1200. Variado de sopa, 180/200. Emperador, 900. Calamar, 800/900/1000. Calamar congelado, 400/450.

Almejas, 200. Sardinas, 100/200. Pescadilla, 200. Morralla, 300/400. Salmonete, 600.

CARNES:

No experimentan subida esta semana por lo tanto podemos preparar la despensa para las próximas fiestas.

CORDERO:

Chuleta, 832. Pierna, 616. Brazo, 516. Falda y cuello, 315.

AÑOJO:

Solomillo, 955. Lomo, 716. Primera A, 637. Primera B, 535. Segunda, 415. Tercera, 198.

CERDO:

Lomos, 626. Chuletas, 269. Chuletas aguja, 269. Costillas, 151. Panceta, 146. Carne magra, 340. Varios: Pollo, 146. Conejo, 400/500. Tordos, 60/70 unidad.

FLÓRES:

Rosas, 40/60/80 unidad. Estilicias, 100. Nardos, 40 unidad. Clavelinas, 150 docena. Gerberas, 30. Gladiolos, 40 unidad. Claveles, 180.

eres un jove de bon tracte; amatent amb tots els qui se t'acostaven. Només et record paraules d'amabilitat.

I en aquest instant en que el teu cos baixa a les entranyes de la Mare Terra i el teu esperit vola cap a l'Oceà Etern, rendim homenatge a la fidelitat que manifestares sempre pel nostre país, per la nostra llengua i per la nostra sofrida massa treballadora amb la que te sentires tan identificat.

JAURES

IN MEMORIAM

ANDREU MUÑOZ FUSTER

Aquest darrer viatge teu, ha estat, per tots, tan ràpid, tan inesperat, que no sabem com dir-te el nostre adéu suprem.

Però els qui, per unes circumstàncies o altre, t'hem conegut i hem pogut valorar les teves inquietuts i els teus anhels, creim obligat deixar constància del teu record. Del teu passatge

damunt aquesta vall de les nostres llagrimas i de les nostres alegries.

Formaves part de l'aplec dels que, sempre, han tengut clares les idees sobre el nostre país i la llengua dels nostres avis. I volies el triomf d'una societat més nostra, més justa. Una societat fonamentada en la igualtat de drets i de deures. Estaves en contra de qualsevol mena d'explotació i d'imperialisme.

Al marge de les teves conviccions i dels teus treballs i col·laboracions



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. ANDRES MUNOZ FUSTER

que ha fallecido en Sóller, el día 3 de Diciembre de 1980 A LA EDAD DE 26 AÑOS
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
— E. P. D. —

Sus apenados: padres, Juan Muñoz Collado y Francisca Fuster Grau; hermanos, Juan y Josefina Muñoz Fuster; hermanos políticos, Isabel Igarza y Jaime Puigamiel; padrinos, José Muñoz y Antonia Matamalas; tíos, sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones, el alma del finado, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Pablo Noguera, 12.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. LORENZO PONS CASASNOVAS

en el quinto aniversario de su muerte, ocurrida en el Puerto de Sóller, el día 8 de diciembre de 1975 A LA EDAD DE 74 AÑOS
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
— E. p. D. —

Sus apenados: esposa, Juana Llabrés Bernat; hijos, Catrin y Juan Pons Llabrés; hijos políticos, Roberto Richard y Rosica de Pons; nietos, hermanos, Guillermo, Antonio, Bartolomé y Antonia Pons Casasnovas; hermanos políticos; ahijados, sobrinos, primos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma del finado por lo que les quedarán muy agradecidos. La misa que se dirá el próximo lunes día 8, en la parroquia de San Bartolomé, a las seis y media de la tarde, será aplicada en sufragio de su alma.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. JUAN MAYOL ARBONA

que ha fallecido en Sóller, el día 29 de Noviembre de 1980 A LA EDAD DE 60 AÑOS
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
— E. P. D. —

Sus apenados: esposa, Luisa Elías Oliver; hermanos, Damián, María y Antonio; hermanos políticos, Francisca Mayol, Salvador Elías, Catalina Rabassa, Margarita Canals y Joaquín Santos; ahijado, Antonio Mayol; tíos, sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes), participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones, el alma del finado, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Gral. Mola, 5 — PERFUMERIA ELIAS.

ANTONIO VALLS FORTEZA

POR JAIME ORELL COLOM

El pasado sábado, día 29 de noviembre, en el Mirador de Ses Barques, asistimos a la comida-homenaje con que la Directiva y socios de la Sociedad Deportiva Círculo Sollerense obsequiaron a D. Antonio Valls Forteza, con motivo de su jubilación. Nosotros hicimos la siguiente entrevista.



—L'amo En Toni ¿cuántos años tenéis y cuántos lleváis dedicados al Círculo Sollerense?

—Tengo 62 años y 18 de antigüedad en el Círculo como conserje. Entré en el mismo relevando a D. José Pizá Servera (L'amon Pep Boté).

—Habréis vivido entonces muchos acontecimientos y cambios en la Sociedad.

—Sí, entre ellos el pleito de la Sociedad Deportiva

Círculo Sollerense con el dueño de Ca'n Peça, quedándonos entonces sin local. Buscamos algún lugar y nos alquilaron una habitación en la Defensora Sollerense, pagando por la misma un alquiler de mil pesetas al mes.

—Debían ser entonces malos momentos, estabais sin local...

—Fueron los peores, incluso en una Junta

General, celebrada en la Defensora, se acordó quitar el cargo de conserje por falta de medios económicos; entonces se me ofreció, aparte de estar asegurado, un tanto por ciento sobre los cobros. Yo les respondí que solo quería la seguridad social con tal de que saliera del bache la Sociedad; dicho detalle fue muy agradecido por todos los socios.

—¿Durante cuánto tiempo estuvisteis en la Defensora?

—Un año, durante este año seguí realizando todo el trabajo y como ayuda al Círculo Sollerense aporté mi paga que dejé voluntariamente de cobrar, es decir cincuenta y dos mil pesetas.

—Y después l'amo En Toni?

—Después pasamos al piso de Ca'n Bernadet, también en alquiler y pagando mensualmente seis mil pesetas, así estuvimos durante tres años, hasta que conseguimos este edificio donde estamos actualmente.

—¿Con cuántos socios contaba la Sociedad en su primer edificio y que variaciones hubo en los respectivos cambios?

—Al principio, en el Centro, éramos unos 1.200 socios, cuando pasamos a la habitación de la Defensora Sollerense quedamos unos cuatrocientos, estando en el piso de Ca'n Bernadet unos quinientos y actualmente somos más de setecientos socios.

También hay que decir que, al no haber local, se realizaban los cobros en el Bar Central, propiedad del Sr. Juan Capó e.p.d., pagando en aquel entonces QUINCE pesetas al mes.

—Al no existir local ¿cómo encajaban los socios el tener que abonar sus cuotas?

—La mayoría bien, pero algunos protestaban, algunos decían que pagaban por estar sentados en un banco de la Plaza, parecía que pedía limosna en nombre de la Sociedad; yo les contestaba que tuvieran paciencia, que todo se arreglaría.

—Si tuvieras que nombrar a alguno, ¿cuál dirías que ha sido o es el mejor socio?

—En general fueron los menos jóvenes, por querer mucho a la Sociedad eran los primeros en pagar sin quejarse, incluso luchaban para que las cosas nos fueran mejor.

—¿A cuántos presidentes del Círculo habéis conocido?

—Dichos por orden son Jesús Martín, Antonio Orell Casanovas, e.p.d.; Rafael Socías, Rafael Estades Canals y el actual Bartolomé Marcús Colom. Gracias a ellos, a las pasadas directivas y a la actual y también a los socios sigue adelante la Sociedad.

—¿Qué ha sido lo peor que os ha ocurrido durante estos dieciocho años?

—Lo peor era aguantar hasta tarde por las noches, muchas veces me retiraba a la 1'30 o a las 2. También el tener que recorrer en invierno casi toda la Comarca de Sóller, y con mi motocicleta, soportando la lluvia, viento y frío.

—¿Qué diríais que ha sido lo mejor?

—Lo mejor sin duda alguna ha sido poder ser útil a la Sociedad.

—¿Quién será a partir de ahora el que se encargue de vuestros trabajos?

—Se cuidarán de los mismos los encargados del bar, también estoy a su disposición por si en algo me necesitan.

—L'amo En Toni, ¿algo que recordéis con añoranza?

—Los bailes por Navidad, Año Nuevo y Reyes. El número de socios que había antes... Son tantas cosas...

Don Antonio Valls Forteza dedica como final palabras de agradecimiento a los socios, directiva y Presidente, por la confianza y colaboración prestadas durante tantos años. Nosotros nos despedimos de él a sabiendas de que es el "comodín" de la Sociedad Deportiva Círculo Sollerense, y que por lo tanto hay que seguir contando con él.

«GLOSES» DE ANTONI PONS DEDICADAS A ANTONI VALLS FORTEZA

Al final de la misma, todos en pie, brindamos por nuestro amigo Antonio, alma del Círculo Sollerense. A continuación el Sr. Antonio Pons Frau le dedicó la siguiente Glosada:

GLOSADA A N'ANTONI VALLS
EX-CONSERJE D'AQUESTA COMUNITAT
PER A TOTS BEN VOLGUT I ESTIMAT
NO CREC QUE HI MANQUIN DETALLS.

SON LES DEU I JA ES AQUI
PER ANAR A CERCAR ES DIARIS
SA PASSAT MIG DEMATI
TAMPONANT I FENT COMENTARIS.

ESTONES ABANS D'ANAR A DINAR
L'APROFITA PER FER "SA VOLTA"
CARRERO D'EN FIGA, L'HORTA,
ES PORT I CAMP DE SA MAR.

UN ALTRA M'ENCONTAREN
DE CUANT FER HE DECOBRADOR
LIS SORTIR UN CA PASTOR
I CAMETES NO EN FALTAREN.

FOSQUETJANT POST EL SOL
ACABANT JA SA JORNADA
FA SA DARRERA PASSADA
PER SI HA CUALQUE BERGANT
QUE NO HA PAGAT SA MESADA.

DE TORNADA CAP A LA VILA
UNA BONA AIGADA L'AGAFÀ
PERO ELL RIGUENT CAVILA
¡AGUENT COBRAT!
POT PLOURE FINS S'HORABAIXA.

DESPRES D'HAVER SOPAT
PANXA PLENA RIQUENT
ROBA NETA, PENTINAT
A N'ES CENTRO TOT CONTENT.

MAI EL VAI VEURE ATURAT
CANVIAVA BOMBILLES, SOLETES
CUAN JA ESTAVA AGOTAT
SE CUIDAVA DES BILLARS
¡FA SES BOLLES NETES!

PETITES HISTORIES SON
QUE M'AGRADA FER VOS NOTAR
D'UN HOMO QUE ANAT PEL MON
SA SOCIEDAD VA SEBRER ALÇAR.

pub

nadal
DISCOTECA

**DOMINGOS TARDE GALA JUVENIL
LES ESPERAMOS**

**ABIERTO TODOS LOS DIAS
A PARTIR DE LAS 18 HORAS
VIERNES - SABADO
Y DOMINGO NOCHE
DISCOTECA**

FRANCISCO LORENTE JORQUERA

Un artista de Sóller en el Palau Solleric.

Desde el pasado martes quedó abierta, en la señorial mansión del Palau Solleric, de Palma, una exposición del joven pintor Francisco Lorente Jorquera. Patrocina el Ayuntamiento de Ciutat. De ascendencia peninsular, Paco nació en Sóller el año 1953. Esta casado con Francisca Estarás Fernández, también de nuestra vecindad.

A raíz de celebrarse los últimos "Premios Ciudad de Palma" le fué concedida una "beca de estudios al extranjero".

Durante su brevísima estancia en París, frecuenta los museos y talleres de la Ciudad Luz. Se acerca a los maestros actuales del Arte Pictórico y anota "in mente" todo cuanto pueda serle útil para el perfeccionamiento de su trabajo.

Uno de los más prestigiosos críticos de arte que existen en nuestro país, Cesáreo Rodríguez Aguilera estuvo, hace poco, en su taller de Ca'n Raia.

Para Rodríguez Aguilera, Francisco Lorente ha experimentado un cambio importante. "Del expresionismo abstracto dominante en la faena presentada al concurso de los "Ciudad de Palma" ha pasado a una actitud plena de sutilezas..."

Encontramos a Paco en plena calle, muy animado con los trabajos de la exposición. Por cierto que nos ha sorprendido, un poco, el que la prensa de Palma no haya recogido la noticia. A lo mejor los periodistas palmesanos tienen alergia con los valores que produce la part forana.

¿Quién sabe? Bajo capa de pasotismo y de despreocupación se esconden tantos resabios clasistas.

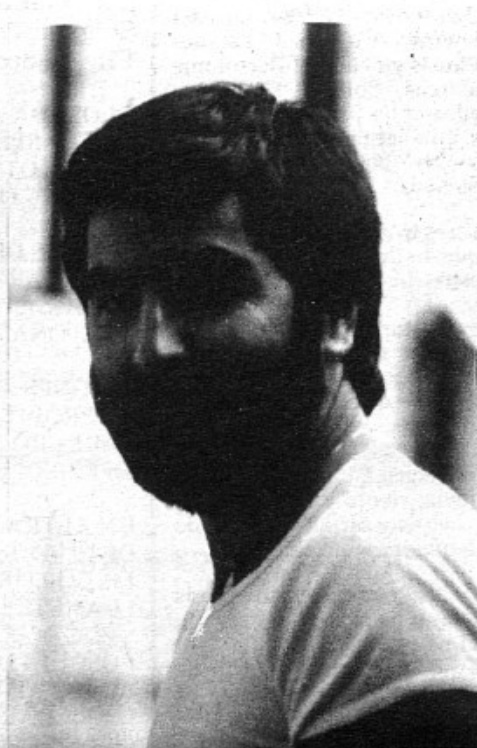
Paco nos explica que, para él, la pintura es una liberación.

—El pintor en general se siente totalmente libre a la hora de plasmar sus inquietudes y anhelos sobre el lienzo, al estar realizando una obra se siente una gran satisfacción pues ello te absorbe por completo. Para realizar una buena obra no hay que hallarse condicionado por ningún factor. Uno tiene que llegar en blanco delante de la tela y dejar que el potencial interior sea el que realice la obra, que vaya surgiendo por sí sola, no se debe dirigir.

Francisco Lorente es de aquellos que opinan que "en definitiva el artista —el profesional del pincel— ha de ser como un espectador que se entusiasma viendo como se realiza la obra".

Luego nos explica su concepción del expresionismo. Esta tendencia artística que nació, en Alemania, a finales del siglo pasado como reacción contra el impresionismo y el naturalismo.

—La forma simbolista, impresionista, etc., no tiene razón de ser. Tengo un



temperamento muy inquieto; me gusta buscar formas nuevas de expresión. Entiendo que para realizar un tipo de pintura clásica solo se necesita un proceso de aprendizaje, un buen profesor y paciencia.

Francisco Lorente ha pasado ya por este proceso. Pintar, para él, es algo superior.

—No queremos despedirnos de él, sin antes interesarnos por sus proyectos. ¿Qué pretendes, Paco, hacer como pintor?

—Lo pretendo todo y no pretendo nada.

—Explícanos un poco este galimatías.

—Lo pretendo todo porque lo que llegue será bien acogido, y nada porque eso ya lo tengo. Me ilusiona pensar que algún día pueda vivir de lo que a mí me gusta, pintar; pero soy consciente de que es muy difícil y aún más con el tipo de pintura que yo realizo. Esta solamente es aceptada, de momento, por minorías o por gente especializada en Arte.

Respetamos esta última opinión del joven pintor sollerico. De la misma manera que los grandes maestros del expresionismo Van Gogh, Matisse y Miró lo han superado, quien sabe si, algún día, nuestro compatriota logre parecidos resultados.

De momento, solo nos resta desearle suerte y que la exposición en el Palau Solleric —la cual permanecerá abierta hasta el próximo día 20— sea un éxito de visita y venta.

JUAN ANTONI ESTADES DE MONTCAIRE BISBAL

CARTAS AL DIRECTOR

Puerto de Sóller, 20 de Noviembre de 1980
Sr. Director del Semanario "Sóller"

Los abajo firmantes agradecemos publiquen éstas líneas en su sección de cartas.

Muy señores nuestros:

Nos dirigimos a Vds. con ánimo de llamar su atención en lo que se refiere a la recogida de basuras de la zona de "Sa Miranda" del Puerto de Sóller.

Todos los días el vecindario deposita su basura (unas veces con bolsa y otras sin ella) a cualquier hora del día, ya sea domingo o festivo, al lado del pinar de la zona Santa Catalina. Por tanto lo que es un bonito paisaje a través de una zona verde con pinos, resulta muy desagradable, por estar llena de desperdicios de comida, malos olores, moscas, etc., al mismo tiempo que es un foco de enfermedades. El aspecto que ofrece el lugar es criticado en todos los idiomas, ya que como todos sabemos el entorno es lugar visitado por muchos turistas.

Creemos sería conveniente, colocar un cartel prohibiendo la deposición de basuras, y al mismo tiempo ver si de alguna manera el camión de recogida puede subir hasta arriba es decir hasta Sa Miranda, y de esta manera todos los vecinos de la zona Santa Catalina no se verían obligados a depositar las inmundicias en dicho lugar.

Esperando tengan a bien resolver este asunto cuanto antes les saludamos muy atentamente.

El Vuit Vents
PER JAURES



¡VISCA LA CONSTITUCIO!

Avui festa de Sant Nicolau farà dos anys que el poble de les Espanyes votava la Constitució que consagrava la compatibilitat de la unitat de l'Estat Espanyol amb el reconeixement a l'existència de les nacionalitats de les regions d'aquest mateix Estat que gaudeixen personalitat propia tant del punt de vista etnic com cultural.

Avui fa dos anys que els espanyols votaven definitivament l'establiment

d'un sistema democràtic de govern.

A tots els qui de dreta a esquerra prepararen aquest esdeveniment, i arriscaren la seguretat en els anys de la fosca, vagi el record més sentit.

Des de la nostra més profunda llealtat a les tradicions seculars que ens mereixen totes les opinions que enriqueixen el tresor espiritual de la nostra Pàtria comuna, deim, amb un visca el poble espanyol! , un visca la Constitució!

COSAS Y CASOS

por MARI VAZQUEZ

Se han confeccionado unos impresos en los cuales se invita a todas las personas interesadas en dicho tema a asistir a la cena que se celebrará el viernes día 12 del actual en el RESTAURANTE MONUMENTO, en el transcurso de la cual se hablarán de diferentes temas relacionados con el Movimiento Popular para elevar la petición a Su Majestad el Rey y al Presidente del Gobierno, en favor de un Centro de Asistencias Sanitarias para nuestra Ciudad y Comarca.

La cena tendrá lugar a las 21 horas, siendo el precio por persona igualmente a un precio muy popular: QUINIENTAS PESETAS. El MENU estará compuesto de:

ARROZ BRUT o ARROZ DE PESCADO
LECHONA CON GUARNICION
POSTRE
PAN, VINO, CAFE (y para quienes lo deseen COPA Y PURO).

Sóller y toda su Comarca necesita un Centro de Asistencia Sanitaria, todos podemos ayudar con la aportación de nuestras ideas o colaborando con las distintas comisiones, de Información, de Prensa, de Recogida de Firmas, etc., que se están constituyendo. Se espera una masiva asistencia.

RESERVA DE TIKETS EN PALMA: BAR BALMES — CALLE BALMES ESQ. C/. ESCULTOR GALMES.

EDUCACIO ESPECIAL

per Vicenç Perez

S'educació Especial va dirigida a un grup molt ample d'infants amb dificultats per seguir una escolaritat normal. Podem parlar de: mongòlics, deficients mentals... fins a casos de retràs escolar superable amb una dedicació més o manco exclusiva per part des mestre o uns exercicis-activitats adequades. Es en aquests casos de deficiència transitoria o lleugera que amb una "Educació Especial" mínima poden ésser corregits. Resulta que no existeixen centres més que per casos profunds: mongolisme, deficiència mental... però per un infant que té problemes familiars o manca de carinyo i que un mestre normal amb un màxim de 5-10 al·lots supliria perfectament sa situació familiar i aconseguiria que s'infant superàs (més o manco) es seu problema, per aquets no hi ha res més que ses aules normals des

centres normals. On hi xoquen continuament convertint-se en sa nota discordant i una frustració progressiva. Atenint-se sobretot a que es mestre no pot cuidar-se tot el que ell voldria ja que té uns altres al·lots a cuidar i que tampoc pot deixar de costat. Es pertant aquest aspecte es que hem de reivindicar: aules, a centres normals, amb un professorat normal (a ser, possible, minimament preparat i sensibilitzat) que s'ocupi d'aquets infants. A tots es centres mus trobam amb dos o tres casos perduts i que se perden sense remei per una manca de planificació escolar-social. Es C.N.M. "Es Puig" i es centres estatals haurien d'assumir aquesta funció o al manco dur endavant aquestes iniciatives per solventar aquesta situació. I així tenir organitzades unes aules amb un personal i material adequat.

MAQUINAS DE COSER — CONTADO Y PLAZOS

SIGMA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: V. TERRASA -

PUNTO DE VISTA per TONI OLIVER



La décimotercera jornada fue fatídica para el Sóller. Una derrota lamentable por su forma y por su fondo ha situado de nuevo al Sóller en el furgón de cola. Un solo punto en los tres últimos partidos hace temer un nuevo bache, cuando curiosamente en las seis jornadas anteriores el equipo del Sóller se había mantenido invicto.

El frío siberiano del pasado domingo no hizo que el Sóller se quedara congelado; por el contrario, salió con fuerza a presentar cara frente a un rival que muerde en casa. Eso sí, falló el contragolpe, y los hombres-puntas, en especial Pacheco y Regal, este último completamente amordazado por el notable Morcillo, anduvieron ciertamente desafiados.

Un primer tiempo de iniciativa local, con dos intervenciones decisivas de Gabaldón, y otra acción, muy inspirada, nuevamente de Carmelo, que salvó un balón sobre la raya de meta. Por contra, Pou disparaba ligeramente desviado en la mejor y casi única ocasión visitante en este período.

En la continuación, el Sóller mejoró globalmente su juego; se vio más profundidad en ataque, y se conservaba la serenidad atrás. A destacar la GRAN OCASION visitante, en impresionant empalme de Alvaro, a cesión de Pacheco desde la derecha. El esférico se estrelló en lo alto del poste lateral, describiendo una extraña parábola sobre la raya de meta. Un balón que milagrosamente no entró, y que hubiera supuesto el 0-1 en el minuto 27 del segundo tiempo, probablemente ya definitivo.

UN INCREIBLE PENALTY SACADO DE LA MANGA

Difícilmente se puede ajustar más lo sucedido con el titular, porque tres minutos después de la referida jugada de Alvaro se registra un saque de banda favorable al Colerense, lanzado por el especialista Durán, con gran potencia, sobre el punto de penalty.

DAMUNT QUE ANAM MALAMENT ENCARA MOS FAN «PUTADES»

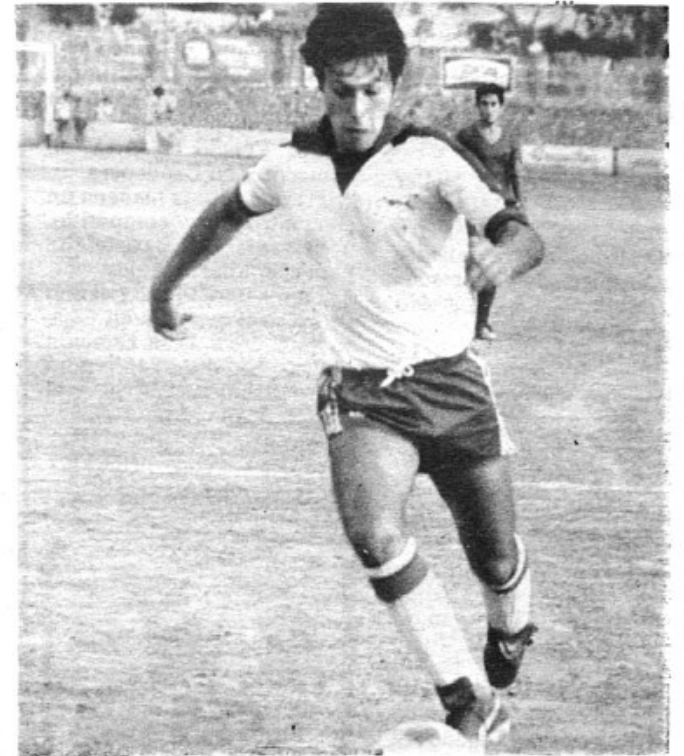
El colegiado menorquín, Sr. Trilla hace sonar su silbato. Y los jugadores locales retroceden pensando que se pitaba una falta cometida sobre Gabaldón. Pero el asombro fue mayúsculo y general cuando se dirigió al punto de penalty, aduciendo que el defensa Sergio había agarrado al ariete Juanjo. Una jugada decisiva (penalty convertido por Morcillo) que causó la indignación de cerca de un centenar de aficionados sollerenses desplazados al Coll.

Por lo que se ve, los reveses para el Sóller no se producen sólo en forma de lesiones y expulsiones sino, lo que faltaba, estas monstruosas e inapelables decisiones arbitrales que influyen en el hundimiento momentáneo del equipo. Trilla tuvo que ser protegido, a la entrada de los vestuarios, por la Policía Municipal, en buen número presentes en el Coll. Un episodio lamentable y con nombre propio: Trilla.

SEISLAN: UN COLISTA SORPRESIVO

Parece condenado el equipo de Mahón momentáneamente al lugar del farolillo rojo, y más aún después de la derrota en casa, clara, el domingo, ante el Constancia (0-3). Pero, cuidado con el Seislán, que hace un mes ganó al Felanitx en Es Torrentó (0-1), y posteriormente sucumbió en Manacor en el último minuto. Todo ello indica que el cuadro menorquín dispone de un compacto sistema defensivo, destacando su guardameta, Marcelino, que jugó las últimas temporadas con el titular del Atlético Ciudadela.

Se intuyen algunas novedades en el Sóller. El aficionado piensa que es menester dar descanso a alguno de los "indiscutibles" que están en pleno bache de juego. En síntesis, un partido de pronóstico local en esta ocasión, teniendo presente que las confianzas suelen ser traidoras en estos casos, sobre todo si son excesivas.



Corría el minuto 72, cuando un chutazo "made in ALVARO" se estrellaba inopinadamente en la cruceta, paseándose el esférico posteriormente sobre la raya de meta. Del casi 0-1, se pasó al definitivo 1-0 tres minutos después, al aprovechar los de casa el anticipado regalo navideño del menorquín Sr. Trilla. (Foto Deyá)

LA VOZ DEL AFICIONADO



JOAN ESTADES "ALOI"

Nuevamente la afición sollerica demostró que su vinculación al club no decrece con los disgustos deportivos, y el domingo pasado, en una gélida tarde, calculamos que más de un centenar de sollerenses presenciaron el encuentro. Entre ellos, el popular JOAN ALOI, Jefe de Estación en Sóller del Ferrocarril, quien nos da su opinión:

—El Sóller desarrolló un juego y una táctica adecuados para campo contrario. Se controlaban y se aguantaban bien los ataques locales, y en el contraataque, tuvimos aquella fantástica ocasión a cargo de Alvaro, con su chupinazo al poste. Pienso que a tenor del desarrollo del partido, lo justo hubiera sido un empate.

—¿El penalty?
—¡Qué barbaridad! Particularmente no lo ví en absoluto. Y conste que la jugada me pilló muy cerca. Estaba junto a varios seguidores del Coll, que ni

ellos mismos sabían lo que el árbitro Trilla había pitado. Jamás en mi vida como espectador había visto cosa semejante.

—¿Cuál es la razón de que el equipo vaya antepenúltimo en la tabla, con lo que se invirtió en la confección de un equipo con aspiraciones?

—El factor suerte ha sido despiadado con el Sóller, que se ha visto perseguido por expulsiones, lesiones y, lo que faltaba para el duro, el domingo con esta inconcebible decisión arbitral. En cuanto al entrenador, yo creo que peca de poca visión para los cambios. Hay que dar, y urgentemente, una oportunidad al joven y espigado ariete Rullán. Pacheco necesita unos domingos de relax. Creo que ha llegado el momento de tomar varias decisiones en el aspecto de dar oportunidades a gente que la pide a gritos.

—En definitiva, ¿cómo ves el futuro del Sóller en la presente campaña?

—Pese a la clasificación y

a la delicada situación actual, hay que ser optimistas. Tenemos hombres para ir mejorando. Ahora bien, vamos a ver si el factor suerte nos sonríe y nos deja de dar la espalda de una vez.

—¿Un resultado para el Sóller-Seislán de mañana?

—Ganará el Sóller: 2-0.

MANOLO MATILLA

Afinado en Palma por sus ocupaciones en Hostelería, Manolo Matilla es, pese a su juventud, uno de los seguidores más asiduos y veteranos. Recuerdo años atrás, en terrenos lejanos y en épocas deportivamente muy diferentes a ahora, que los seguidores se podían contar con los dedos de una mano. Sin embargo, allí estaba Manolo.

—Siempre me ha tirado el Sóller y todo lo de Sóller. Soy aficionado al fútbol desde muy joven y me desplazo a todos lados para seguir a mi club con la mayor ilusión.

—¿Fue normal el 1-0 del Coll?

—Más bien diría que fue un descarado robo arbitral. No había derecho. El árbitro se pasó de forma decisiva, en especial en la misteriosa jugada del penalty, que sorprendió a los seguidores locales, y a todo el mundo. Este hombre no puede tener la conciencia tranquila. Su

decisión perjudica gravemente y de modo injusto al Sóller.

—¿Destacados por los visitantes?

—Carmelo, Alvaro, y, por supuesto, Gabaldón. Encontré al equipo bien. El partido se llevaba con sobriedad y disciplina, y a medida que avanzaba el encuentro, el Sóller ganaba terreno a su rival. La prueba está en el chutazo al poste de Alvaro, que no comprendo cómo no entró, pero nada se pudo hacer ante la barrabasada del árbitro.

—¿Cómo compararía el equipo actual con el de otras temporadas?

—Este año hacemos un fútbol altamente vistoso y técnico; en campo contrario, nuestro contragolpe es casi siempre peligroso. Ahora bien, nos falta algo de profundidad en los momentos de reaccionar. Y detrás, un hombre de la seguridad y el aplomo de Golobarda.

—Finalmente, Manolo, ¿un pronóstico para el partido de mañana?

—Este partido está ganado. Los jugadores son valientes y tienen su amor propio. DE modo que, picados por lo sucedido en el Coll a causa de una tenaz injusticia, querrán quedar bien ante su parroquia. El Seislán pagará los platos rotos. Yo pienso que ganaremos por 3-0.

TONI

SUPERAUTOMATICA
ALFA

LA MAQUINA DE COSER
ESPAÑOLA DE PRESTIGIO UNIVERSAL

OFRECE UNA GAMA
PRACTICAMENTE
ILIMITADA DE DIBUJOS
ENTRE LOS QUE
DESTACAN SUS
DIBUJOS EXCLUSIVOS

• ENHEBRADOR AUTOMATICO

DISTRIBUIDOR:
Casa Domar
BAUZA 21 • T. 63 03 97 • SOLLER
JERONIMO ESTADES 12 • T. 63 00 46 • SOLLER

**EL MILLOR RECORD D'UNA
CIUTAT ES LA SEVA NETEDAT**

LOS DEPORTES

por REFLY

FUTBOL AFICIONADO

EL SAN PEDRO JUGARA MAÑANA EN PORRERAS

Resultados del domingo pasado:

Artá 0 Porreras B 1
Cide 4 Mariense 1
At. Campos 1 Tiá Taleca 1

El San Pedro Sóller descansó. Fue aplazado el encuentro V. de Mella-Escolar, y al redactar esta crónica, desconocemos el resultado del partido Alaró-Arenal.

El Arenal, con 11 partidos, va líder con 20 puntos y 6 positivos. El San Pedro Sóller, asimismo con 11 partidos, cuenta con 19 y 9. Es tercero el Porreras, con 12 partidos, habiendo sumado 17 y 5. El Mariense tiene 15 y 3.

Para mañana el San Pedro Sóller tiene una salida realmente difícil, al campo de Porreras, frente a un equipo que sigue siendo aspirante al título de campeón.

El Porreras ha jugado 12 partidos. En casa 6 y fuera otros 6. En campo propio les ha ganado a todos sus adversarios, excepto al Mariense, que arrancó una victoria (0-1).

Fuera de casa solamente ha encajado dos derrotas —ambas por la mínima (1-0)— en Sóller y en El Arenal. Empató (4-4) en Alaró. Venció en Artá, en Manacor y en Capdepera.

Prevemos para mañana un encuentro muy competido. Y deseamos que haya suerte para el equipo sollerico.

En los días 14 y 21 el San Pedro Sóller jugará en casa, en el campo de la Estación Naval. El día 14 tendrá como visitante al Artá, y el día 21 al Alaró.

REFLY



FUTBOL JUVENIL

SALIDA PARA CONTENDER CON EL SOLEDAD EN SON MALFERIT

Resultados del domingo pasado:

Juv. Sóller 3 Calviá 1
R. Llull 2 At. Rafal 1
Collerense 3 Sta. Eulalia 2

P. Na Tesa 1 Andraitx 1
S. Jordi 1 Juventus 6
R. La Victoria 0 P. Arenal 0

La Salle Atco. 6 Soledad 1

V. de Lluc 2 Genovés 2
Es líder el La Salle Atlético con 19 puntos. El Juventus tiene 17. El Calviá 15 y el Genovés 13.

El Juvenil Sóller, con 11 puntos, comparte el quinto lugar con otros dos equipos, que son el Collerense y el San Jordi.

Mañana el Juvenil Sóller habrá de viajar a Palma para contender con el Soledad en el campo de Son Malferit.

El Juv. Soledad, con 8 puntos y 2 negativos, comparte el undécimo lugar de la tabla con el Rec. La Victoria.

El Juvenil Soledad ha disputado en campo propio 5 partidos, y ha ganado 3 al P. de Na Tesa, al Andraitx y al R. La Victoria. Arrancó un empate el Ramón Llull, y el Parroquia Arenal se llevó los dos puntos.

Fuera de casa ha disputado otros 5, perdiendo ante el La Salle,

S. Jordi, Juventus y Collerense. Sacó un empate en el feudo del Santa Eulalia.

En la jornada del día 14 el Juv. Sóller deberá enfrentarse con el Parroquia Arenal en el campo d'En Maiol.

SE LE GANO AL IMBATIDO CALVIA

Juv. Sóller 3 Calviá 1
Preocupaba la visita del Juvenil Calviá, un equipo que venía a Sóller habiendo jugado 9 partidos, y sin perder ninguno. Por su juego, por su fuerza, y más que nada por la corpulencia y la aventajada estatura de sus componentes, el conjunto visitante causó verdadera impresión. Resulta que la mayoría de elementos va a alcanzar en esta misma temporada el límite de edad, y que en el conjunto predomina la complexión física muy

fuerte. Constituyen un muy potente adversario.

Pero los chicos de Sóller salieron con muchos ánimos, y se multiplicaron en el afán de crear juego y de vencer. De tal manera, que en el minuto 25 llegaron a tener una ventaja de 2 a 0. Marcó primero el ariete local Fabián, y luego aumentó la ventaja el interior Coll. (2-0). Un poco antes del descanso el Calviá acortó distancias (2-1)

Durante el segundo tiempo fueron ordenados los dos cambios en el equipo local. De Rossi sustituyó a Santos, y Pomar a Fulgencio.

La lucha era sumamente igualada, con juego de ataque por ambos bandos. Los locales consolidaron su ventaja con un gol de Pomar. Todo el equipo brindó a sus seguidores una extraordinaria actuación, destacando Catalá y Fabián.

Juv. Sóller: Pujol — Rosselló, Catalá, Martínez — Garau, Mas — Santos (De Rossi), Soler, Fabián, Coll, Fulgencio (Pomar).

SE SORTEO UN TELEVISOR

El sostenimiento del equipo juvenil representa unos gastos muy crecidos, especialmente en los capítulos de desplazamientos y arbitrajes.

Para ayuda a estos gastos, la Directiva de la sección de Juveniles organizó un sorteo de un televisor portátil en color, cuyo premio correspondería al número del Cupón del Ciego del pasado 29 de Noviembre.

El número resultó ser el 596, y la papeleta premiada correspondió a D. Pedro García Flor, al cual felicitamos por su buena suerte.

REFLY

TERCERA REGIONAL

MAÑANA, CAFETIN — SPORTING SOLLER EN EL CAMPO DEL SEMINARIO

Resultados del domingo pasado:

Sporting Sóller 3 Bal. Felanitx 1

Lloret 2 San Jaime 1
At. Badia 1 Cafetin 2

Son Gotleu 3 Valldemosa 3

Acapulco 5 Altura 0
Almudaina 1 B. Pretoria 2

Búger 2 Sancelles 2
Calatrava 2 P. Na Tesa 2

Comparten el liderato el San Jaime (de Binisalem) y el Lloret con 14 puntos.

Para el tercer lugar van igualados tres equipos: Atco. Badia, Son Gotleu y Acapulco con 13. Cuatro equipos, con 12 puntos, van igualados para el sexto lugar, son Bar Pretoria, Sancelles, Valldemosa y Cafetin.

Nuestro Sporting Sóller, con 11 puntos y 1 positivo, comparte el décimo lugar con el Pla de Na Tesa.

Mañana el Sporting Sóller habrá de viajar para contender con el Cafetin, de El Vivero, en el campo del Seminario.

Queda dicho que el Cafetin es un equipo que va bien lasificado y está realizando una campaña harto satisfactoria. Venció por 2-3 en el feudo del Sancelles, un equipo fuerte que se marchó victorioso del campo d'En Maiol. Y que el domingo pasado venció asimismo en Cala Millor al Atco. Badia Llevant, un equipo que hasta ahora les había ganado a todos sus visitantes.

Esperamos que en esta salida el Sporting juegue con acierto e ilusión, y regrese con un resultado honroso.

En la jornada siguiente, la del día 14, vendrá a Sóller el equipo de Lloret, que ahora mismo comparte el liderato con el San Jaime.

En la jornada del día 14 están programadas estas confrontaciones: C.P. Sóller — Molinar; Unión — Vivero Mallorca; Inca — Sóller B; J.M. Fornalutx — Can Gaspar; Son Fló — Unión B.

Resultados del domingo pasado:

C.P. Sóller 5 Puente 11
Unión 5 Sta. Marta B 11

Cabana 8 Soller B 8
Punta Verde 11 Unión B 5

En la primera categoría el Sóller B en sus pistas de la Avenida de Asturias contendrá con las cuatro tripletas del otro club local Unión.

En segunda el Unión B en sus pistas de la calle de Cetre habrá de enfrentarse con el Hispano Francés B, un visitante de mucha fuerza.

Mientras que el Santa Marta Fornalutx viajará a Inca para luchar con el Unión de aquella ciudad industrial.

Para la jornada del día 14 están programadas estas confrontaciones: C.P. Sóller — Molinar; Unión — Vivero Mallorca; Inca — Sóller B; J.M. Fornalutx — Can Gaspar; Son Fló — Unión B.

Resultados del domingo pasado:

C.P. Sóller 5 Puente 11
Unión 5 Sta. Marta B 11

Cabana 8 Soller B 8
Punta Verde 11 Unión B 5

En la primera categoría el Sóller B en sus pistas de la Avenida de Asturias contendrá con las cuatro tripletas del otro club local Unión.

En segunda el Unión B en sus pistas de la calle de Cetre habrá de enfrentarse con el Hispano Francés B, un visitante de mucha fuerza.

Mientras que el Santa Marta Fornalutx viajará a Inca para luchar con el Unión de aquella ciudad industrial.

Para la jornada del día 14 están programadas estas confrontaciones: C.P. Sóller — Molinar; Unión — Vivero Mallorca; Inca — Sóller B; J.M. Fornalutx — Can Gaspar; Son Fló — Unión B.

Resultados del domingo pasado:

C.P. Sóller 5 Puente 11
Unión 5 Sta. Marta B 11

Cabana 8 Soller B 8
Punta Verde 11 Unión B 5

En la primera categoría el Sóller B en sus pistas de la Avenida de Asturias contendrá con las cuatro tripletas del otro club local Unión.

VICTORIA JUSTA EN UNA TARDE FRIA

Sp. Sóller 3 Bal. Felanitx 1

Había llovido durante la noche y también durante la mañana. La tarde se presentaba fría y desapacible, con nieve en las montañas. No es de extrañar que acudiera al partido muy poco público.

Pero el encuentro estuvo bastante bien. Los dos equipos consiguieron jugar un fútbol más que aceptable. Y el encuentro resultó entretenido.

Durante el primer tiempo el dominio estuvo igualado. Y no se marcaron goles.

Inmediatamente después del descanso fue ordenado el primer cambio en el equipo local, sustituyendo Angel al extremo Bolaño.

En el minuto 12 del segundo tiempo nuestro Sporting se anotó ventaja con un certero remate de Antonio Moragues. (1-0)

Pero, al poco rato, en un contraataque, los visitantes empataron con un tiro de su extremo zurdo. (1-1)

Insistió el Sporting en sus ataques, y logró nueva ventaja con otro remate de Moragues (2-1)

Fue ordenado el segundo cambio en el equipo local, ocupando Frau el puesto de José Ripoll, y Moragues consolidó la victoria con el tercer tanto. (3-1)

El partido fue correcto, y la actuación del colegiado Sr. Pérez Barriga muy acertada.

Sp. Sóller: José Viñals — Serafín, Gambín, Viso, Quirós, Vidal — Bolaño (Angel), Pereira, Ant. Moragues, Sión, J. Ripoll (Frau).

El partido fue correcto, y la actuación del colegiado Sr. Pérez Barriga muy acertada.

Sp. Sóller: José Viñals — Serafín, Gambín, Viso, Quirós, Vidal — Bolaño (Angel), Pereira, Ant. Moragues, Sión, J. Ripoll (Frau).

El partido fue correcto, y la actuación del colegiado Sr. Pérez Barriga muy acertada.

Sp. Sóller: José Viñals — Serafín, Gambín, Viso, Quirós, Vidal — Bolaño (Angel), Pereira, Ant. Moragues, Sión, J. Ripoll (Frau).

El partido fue correcto, y la actuación del colegiado Sr. Pérez Barriga muy acertada.

Sp. Sóller: José Viñals — Serafín, Gambín, Viso, Quirós, Vidal — Bolaño (Angel), Pereira, Ant. Moragues, Sión, J. Ripoll (Frau).

El partido fue correcto, y la actuación del colegiado Sr. Pérez Barriga muy acertada.

Sp. Sóller: José Viñals — Serafín, Gambín, Viso, Quirós, Vidal — Bolaño (Angel), Pereira, Ant. Moragues, Sión, J. Ripoll (Frau).

El partido fue correcto, y la actuación del colegiado Sr. Pérez Barriga muy acertada.

Sp. Sóller: José Viñals — Serafín, Gambín, Viso, Quirós, Vidal — Bolaño (Angel), Pereira, Ant. Moragues, Sión, J. Ripoll (Frau).

El partido fue correcto, y la actuación del colegiado Sr. Pérez Barriga muy acertada.

Sp. Sóller: José Viñals — Serafín, Gambín, Viso, Quirós, Vidal — Bolaño (Angel), Pereira, Ant. Moragues, Sión, J. Ripoll (Frau).

El partido fue correcto, y la actuación del colegiado Sr. Pérez Barriga muy acertada.

Sp. Sóller: José Viñals — Serafín, Gambín, Viso, Quirós, Vidal — Bolaño (Angel), Pereira, Ant. Moragues, Sión, J. Ripoll (Frau).

El partido fue correcto, y la actuación del colegiado Sr. Pérez Barriga muy acertada.

Sp. Sóller: José Viñals — Serafín, Gambín, Viso, Quirós, Vidal — Bolaño (Angel), Pereira, Ant. Moragues, Sión, J. Ripoll (Frau).

El partido fue correcto, y la actuación del colegiado Sr. Pérez Barriga muy acertada.

Sp. Sóller: José Viñals — Serafín, Gambín, Viso, Quirós, Vidal — Bolaño (Angel), Pereira, Ant. Moragues, Sión, J. Ripoll (Frau).

El partido fue correcto, y la actuación del colegiado Sr. Pérez Barriga muy acertada.

Sp. Sóller: José Viñals — Serafín, Gambín, Viso, Quirós, Vidal — Bolaño (Angel), Pereira, Ant. Moragues, Sión, J. Ripoll (Frau).

El partido fue correcto, y la actuación del colegiado Sr. Pérez Barriga muy acertada.

Sp. Sóller: José Viñals — Serafín, Gambín, Viso, Quirós, Vidal — Bolaño (Angel), Pereira, Ant. Moragues, Sión, J. Ripoll (Frau).

El partido fue correcto, y la actuación del colegiado Sr. Pérez Barriga muy acertada.

Sp. Sóller: José Viñals — Serafín, Gambín, Viso, Quirós, Vidal — Bolaño (Angel), Pereira, Ant. Moragues, Sión, J. Ripoll (Frau).

BUIXO



Con GRUNDIG en casa
sonrisas en casa

DISTRIBUIDOR

ELECTRODOMESTICOS

Casa Pomar

BAUZA 21 Tel. 630397 • J. ESTADES 12 Tel. 63 00 46 Sóller

DEPORTES

RAFEGUES ESPORTIVES

Per Joan.—

CAMP D'EN MAIOL.— Acabat ja s'estudi inicial des problemes des Camp Municipal d'Esports es Delegats de s'Ajuntament han cregut oportu passar immediatament a sa seva solució. Durant aquests dies ha reinat bastanta activitat dins es Camp d'en Maiol. En principi s'han canviat totalment ses instal·lacions elèctriques de ses casetes, per passar posteriorment en es canvi d'ets escalfadors d'aigua, ja en bastant mal estat. Es Regidor Andreu Pizà nos ha informat, a més, que molt possiblement abans de final d'any ets equips sollerics es puguin entrenar ja es vespre, ja que es pensen instal·lar, momentàniament, sis focus més que solucionarien es problemes d'aquests entrenaments, mentres no es dugui a terme es projecte

definitiu d'il·luminació des Camp. Un bon regal de Reis...

CHALLENGE G.D. JABEN.— Ses "Challenges" no són corregudes. Sa "Challenge G.D. Jaben" no va ésser cap prova conjunta per aficionats i juvenils, amics lectors. Una "Challenge" serveix per estimular sa participació i per premiar sa regularitat des corredors a lo llarg de sa temporada. Es una classificació que es va fent sumant es punts aconseguits per cada corredor a ses proves competitives disputades a lo llarg de s'any. Es guanyador de sa "Challenge", es corredor més regular de sa temporada, és es que ha

aconseguit acumular més punts.

ATLETISME.— JOCS ESCOLARS.— Bastanta animació reina dins sa disputa d'aquesta edició des jocs escolars, a pesar de que segons a quines proves s'organització ha estat un poc deficient, hi ha hagut un poc massa de nirvis per part des organitzadors, cosa per altra part comprensible dins aquesta classe de competicions. Tant mares com allots no s'han de prendre tant seriosament es resultats, per una part, i per s'altra es organitzadors han de donar molta més importància en es petits detalls, ja que sa moral d'aquests joves esportistes es molt sensible en aquesta edat.

SA "RUTA".— D'una circular, de ses moltes distribuïdes per G.D. Jaben extractem lo següent: "Es falso el atribuir a Andrés Oliver todo el ciclismo de Baleares mencionando alguna de las cosas más realmente resaltantes en los medios de comunicación.

Los Clubs y sus múltiples actividades son nuevamente despreciados... Nadie cree en el Trofeo Andrés Oliver como positivo, esta gran carrera a la que si despojas del vale de 200.000 ptas. (que solo sirve para aumentar la fortuna del dador) para la entrada de un piso, se queda en una carrera normal INCLUSO SUPERADA POR LA DE SOLLER EN PREMIOS.— Sense comentaris... s,

AUTOMOVILISMO

«IX CRITERIUM DRACH»

Avui, dissabte, a partir de les 19'01 s'iniciará des de es Passeig Sagrera de Ciutat sa novena edició des "Criterium Drach" d'automobilisme, amb un total de quaranta-dos inscrits, entre ells cinc sollerics afiliats a s'Escuderia Puig Major: en JAUME GARCIA (R-5), n'ALEXANDRE POMAR (R-5), en MIQUEL FORTEZA (Seat 127), en BARTOMEU COLL (Ford Escort) i en JAUME

POMAR (Ford Fiesta).

Sa competició de caràcter nacional, es puntuable pes Campionat de les Balears d'Automobilisme i pes Campionat de Catalunya de Rallyes, (coeficient 2). Consta d'un total de 353 Qms., des quals 89'450 són de trams cronometrats, dividits en tretze proves: Coll de Sa Creu (a les 19'21 hores), 2.— Puigpunyent—Galilea (19'43 hores), 3.— Gran Mola—Es Grau (20'03 hores), 4.— Puigpunyent—

ES PORT DE SOLLER FINAL DE SA PRIMERA I SEGONA ETAPES DES "IX CRITERIUM DRACH".



Miquel Forteza (Seat 127), com sempre en es peu des canó.—

Galilea (20'57 hores), 5.— Gran Mola—Es Grau (21' 19 hores) 6.— Sòller—Intersecció Carretera Fornalutx —per sa carretera des Puig Major— (22'34 hores), 7.— Sòller—Coll de Sòller (0'51 hores, de diumenge), 8.— Bunyola—Orient (1'13 hores), 9.— Caimari—Lluc (1'54 hores), 10.— Intersecció Sa Calobra—Gorg Blau (2'16 hores), 11.— Sòller—Coll de Sòller (4'51 hores), 12.— S'Esgleietta—Valldemossa (5'20 hores), 13.— Coll des Tords (5'55 hores), finalitzant en es Passeig Sagrera de Ciutat, damunt les 6'28 hores des diumenge. Sa prova es sa darrera puntuable, i decisiva, pes Campionat de les Balears d'Automobilisme que actualment està encapçalat pen Xavier Coll amb Opel Ascona, seguit pes solleric BARTOMEU COLL amb Ford Escort, que no dubtem que el donarà tot per aconseguir es privilegiat lloc. Dins es grup un, classe primera, sa lluita pes lloc d'honor es mantindrà entre en Piña i es solleric JAUME POMAR, amb Ford Fiesta. Una prova que promet ésser interessantíssima i a sa que

tota s'afició sollerica estarà present per es al·licients que presenta.

A sa primera etapa, es dissabte, es participants venint de Deià arribaran a Sòller damunt les 22'34 per prendre sa sortida des Monument, per fer sa cronometrada fins a s'intersecció de sa Carretera de Fornalutx, baixar després per Fornalutx—Biniarrit—Sòller i Port de Sòller a on finalitzarà, en es Moll, damunt les 22'54 hores sa primera etapa.

Sa sortida de sa segona, des de es mateix Port de Sòller es farà a les 00'31 des diumenge per iniciar seguidament sa pujada cronometrada en es Coll, partint de Sòller a les 00'51 hores. Venint des Puig Major finalitzarà també sa segona etapa des "Criterium" en es Port de Sòller, damunt les 2'54 hores des diumenge.

Sa tercera i final començarà en es Port de Sòller a les 4'31 hores per iniciar una altra vegada sa pujada cronometrada en es Coll de Sòller a les 4'51 hores.

Joan.—

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

HOY DIA 6 Y MAÑANA DOMINGO



LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL AGUILA

YO GRAN CAZADOR

LUNES DIA 8. 4h y 9h.
CALIFORNIA

AGATHA

PROXIMA SEMANA:
LA GUERRA DE PAPA
LOS IMPRESIONANTES DOBERMANS

CINE FANTASIO

HOY DIA 6 Y MAÑANA DOMINGO



VICTORIA ABRIL-LAUTARO MURUA

LA MUCHACHA DE LAS BRAGAS DE ORO

PECADO VENIAL
PROXIMA SEMANA:
HEMBRA EROTICA

CLASIFICACION

TERCERA DIVISION BALEAR

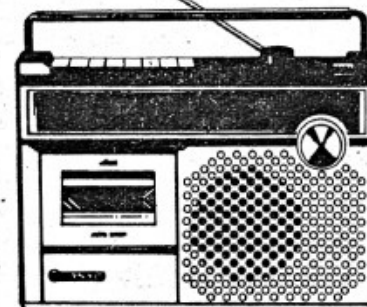
Ses Salines, 0 Manacor, 1
Felanitx, 3 Calvià, 0
Alayor, 0 Murense, 1
Seisán, 0 Constancia, 3
Colliurens, 1 Sòller, 0
Andraitx, 1 España, 0
Margaritense, 1 Mahón, 2
Binissalem, 1 At. Ciudadela, 1
At. Balears, 1 Porreras, 1
Poblenas, 2 Portmany, 0

Poblenas	13	11	2	0	27	4	24	*10
Constancia	13	7	4	2	32	10	18	*6
Manacor	13	7	2	4	20	12	16	*4
Balears	13	5	4	4	18	16	14	
Murense	13	6	2	5	19	17	14	*2
Margaritense	13	6	2	5	21	11	14	
España	13	4	5	4	17	14	13	*1
Ses Salines	13	4	5	4	14	12	13	-1
Sporting	13	5	3	5	20	20	13	*1
Colliurens	13	6	1	6	18	24	13	-1
Alayor	13	5	3	5	13	18	13	-1
Ciudadela	13	2	8	3	19	17	12	
Andraitx	13	4	4	5	13	15	12	-2
Binissalem	13	4	4	5	14	22	12	-2
Calvià	13	5	2	6	14	25	12	
Felanitx	13	4	3	6	9	11	11	-3
Porreras	13	3	4	6	13	15	10	-2
Sòller	13	3	4	6	12	26	10	-2
Portmany	13	4	1	8	12	18	9	-3
Seisán	13	3	1	9	7	23	7	-7

Guía del lector**Industrial
Bloquera, S. L.**FABRICACION DE
BLOQUES Y VIGUETASFABRICA
Calle Almas, s/n.
Teléfono 63 06 38
SOLLER (Mallorca)OFICINA. ALMACEN
José Antonio, 201
Teléfono 63 02 19Farmacia de
guardia
del 7 al
13 diciembre
Farmacia Oliver
Serra, 5
Tel.: 630648Servicio médico
de urgencias:
Llamar al teléfono
de la Policía
Municipal
63 02 00HORARI DE
MISSESHIVERN
DIUMENGES I
FESTES

DIUMENGES

DISSABTES

S. Bartomeu: 20 h.
Hospital: 18'30
Es Convent: 17'30
19.
S. Felip: 19.
Biniaraix: 19'30.
Fornalutx: 19.
El Port: 19.
L'Horta: 19.S. Bartomeu: 9;
12, 18'30 i 20 h.
Hospital: 11.
Es Convent: 7'30,
10 i 19.
S. Felip: 10 i 19.
Biniaraix: 9'30.
Fornalutx: 9'30 i
19.
El Port: 12 i 18.
L'Horta: 10 i 19.
Sa Capelleta: 17.**«¿PERQUE EMBRUTAM
ELS TORRENS?»****AUTOS POMAR**
Bauzá, 21 - Sóller. 630397
Lepanto s/n.
Puerto Sóller. 631768
VENDE**Seats 133**
Seats 127
Seats 124-D
Seats 124-LS
Fords Fiesta**CONSTRUCCIONES
PEDRO ESTARELLAS ALBERTI**Reparaciones y trabajos
de urgencia.Plaza Calvo Sotelo
Teléfonos: 63 18 13 - 63 02 13TORRE PICADA, S. A.
URBANIZACIONCONSTRUYE VIVIENDAS DE
PROTECCION OFICIAL
Informes: Marina, 20 Port de Sóller
Tel: 630640 - 631210**MARIA MARQUES**AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA COLEGIADO
San Bartolomé, 13 Teléfono 630106
Ofrece a precio interesante la siguiente finca**ENCARGO 1259** Casa de tres viviendas
en la calle Santa Catalina, con el
piso principal libre de inquilinos.**SERVIS - Sóller - TV - Radio**Reparación - Aparatos TV - Radio
Cassete - Sonido - Equipos Navegación
Industriales. C Vives N° 6 - Bajos
Dirección Técnica: C. Garcia - SOLLER**ESTO TAMBIEN
ES SANYO**

La Mejor Calidad, el Mejor Precio en

Almacenes
Company**BINGO**

CA'N TERRASSA

LINEA: 20% descuento en su compra
BINGO: 5.000 Pts en género
Leyendo semanalmente el NOTICIARIO
tendra información de nuestro BINGO
y de sus sorpresas**NOTICIARIO**Depositando este impreso en la
OFICINA de CA'N TERRASSA antes del
día 23 de Diciembre, participará en el S O R T E O
consistente en una CESTA DE NAVIDAD.
No es preciso que adquiera ningún número.
CONSIGNE CLARAMENTE SU NOMBRE Y DOMICILIO.Serie **D-3** ADHIERA A ESTE IMPRESO LOS NUME-
ROS QUE REGALAMOS EN CA'N TERRASSA **ROJO**

5			34	42		74	81
	12			45	51	64	83
	15	22	37		59		78

Nombre

Domicilio

recortar por la línea de puntos

Se traspasa local
comercial en el Puerto
de Sóller. Informes:
Tel.: 630302.**SE ALQUILA
DESPACHO**
Plaza Calvo Sotelo.
Tel: 630219

ALMOHADAS

**Zeus**
FIBRAS enka
TolerkaDonde dormir
es un
auténtico placer
colchoneria
OLIVER

C. VICTORIA 1 • TEL 631288 • SOLLER

**FOTO
NOGUERA**LA ASOCIACION DE PADRES DE
ALUMNOS DEL COLEGIO DE SAN
VICENTE DE PAUL, quiere ofrecer sus
disculpas, así como las del Colegio, a don
Antonio Canals Mir, por la información
equivocada que sobre la pared del
Polideportivo, se comentó con los padres de
alumnos.

Sóller, diciembre 1980.

LA JUNTA DIRECTIVA

SE HACE SABER AL PUBLICO EN
GENERAL QUE LAS PELUQUERIAS DE
CABALLEROS DE SOLLER PERMANECERAN
CERRADAS LOS SABADOS POR LA TARDE.

■ **VENTAS** ■
■ **ALQUILERES** ■
■ **EMPLEOS** ■

LISTAS DE BODA en
CA'N TONI REIA
Gral. Mola, 27
Tels. 630424 y 630215

Instalaciones

Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS
C/. José Antonio, 171
Tel. 630897

Sóller (Mallorca)

REPARACIONES

J. SASTRE

FRIGORÍFICOS
CAFETERAS
LAVADORAS
TERMOS
LAVAVAJILLAS
ESTUFAS

SERVICIO OFICIAL FAGOR ASPV

Calle José Antonio, 191 -- Teléfonos 63 06 730-
SÓLLER (Mallorca)

mas jaume

ESTATE AGENT
Avda. Alejandro Rossello, 24-
Tels: 464250 - 464254
Palma de Mallorca
Asociados
Hayes and Hayes (Overseas)

Agencia Inmobiliaria M. Jaume
G. Mas A.P.I y A.F. A.P.I y A.F.

Propietarios de todo tipo de
viviendas en Palma.

Cuidamos sus intereses.

Confíenos su administración y alquiler.

Extensa clientela nos avala.

COOPERATIVA AGRICOLA DE SAN BARTOLOME SOLLER (Mallorca)

Se convoca a todos los socios de esta
Cooperativa a la Junta General extraordinaria,
que tendrá lugar el próximo día 16 de
Diciembre de 1980, en el local de la A.I.S.S.
en la C/. Santa Teresa de Sóller, a las 7 de la
tarde en primera y a las 7'30 en segunda con
el siguiente orden del día:

- 1.- Lectura y aprobación si procede del Acta anterior.
 - 2.- Presentación de Balance Provisional del Ejercicio 1979-80.
 - 3.- Estudiar estado económico de la Cooperativa.
 - 4.- Ruegos y preguntas.
- SOLLER, 27 de Noviembre de 1980.
El Presidente.
Jaime Morell Colom



Vendo coche R-6
matricula PM-C.
Informes: Tel.: 631401.

Ferretería LA MALLORQUINA

Profesora nativa da
clases de francés.
Informes: Tel: 630023,
de 12 a 13 horas.

Vendo cachorros
COKER. Informes:
Tel.: 630741.

OFERTAS * PLANTA SOTANO



Almacenes
Company

VENDO MOTO
LOBITO 74. Precio
interesante. Tel.:
291967 y 631465.

LICENCIADA EN
MATEMATICAS DA
CLASES PARTICULA-
RES. TEL.: 631109 -
PALOMA GAVILAN.

¡SEÑORA!

¿Tiene averiada su estufa o
cocina a butano?
Llame a los fels. 28 77 20 o
al 63 08 86.

BANCO DE CREDITO BALEAR

BOLSA DE MADRID

28-11-80 5-12-80

BANCOS

Banco Atlántico	-	-	=
Banco Popular Español	227	227	=
Banco Europeo de Negocios	-	-	=
Banco de Bilbao	252	252	=
Banco Central	279	281	+2
Banco Español de Crédito	221	221	=
Banco Exterior de España	219	221	+2
Banco Hispano Americano	235	235	=
Banco Rural y Mediterráneo	-	-	=
Banco de Santander	281	284	+3
Banco Urquijo	148	148	=
Banco de Valencia	265	-	=
Banco de Vizcaya	261	265	+4
Banco Zaragozano	206	206	=
Banco de Crédito Balear	-	-	=

ELECTRICIDAD

Electra de Viesgo	61	58'50	-1'50
F.E.C.S.A.	54'25	58'25	+4
F.E.N.O.S.A.	55	54	-1
Hidroeléctrica Cantábrico	67'50	70	+2'50
Hidroeléctrica Cataluña	51'50	50'75	-0'75
Hidroeléctrica Española	65'25	62'75	-2'50
Eléctricas Reunidas Zaragoza	36'25	36	-0'25
Iberduero	60'50	60	-0'50
Salto Nansa	-	-	=
Sevillana de Electricidad	62'50	54'50	+2
Unión Eléctrica	64	64	=

ALIMENTACION

EBRO, Azúcares y Alcoholes	249	-	=
El Agulla	46	44	-2
General Azucarera	66	63	-3

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORAS

Cementos Alba	142	-	=
Dragados y Construcciones	98	96	-2
Inmobiliaria Metro	85	-	=
Inmobiliaria Urbis	25'25	-	=
Portland Valderrivas	96	-	=
Urbanizadora Española	-	-	=
Urbanizadora Metropolitana	-	-	=
Vallehermoso	69	-	=

MINERAS

Ponferrada	-	-	=
QUIMICAS			
Energia e Industr. Aragoneras	18'25	-	=
Explosivos Rio Tinto	23'75	22'25	-1'50
Pepeleras Reunidas	-	-	=
Española de Petróleos	106'50	-	=

SIDERURGICAS

Altos Hornos	7	7	=
Auxiliar de FF.CC.	66	-	=
Duro Felguera	-	-	=
F.A.S.A.	90	-	=
Finanzauto	60	-	=
Material y Construcciones	17	-	=
Metalúrgica Santa Ana	-	-	=
S.E.A.T.	-	-	=
Citroën	24'50	-	=

MONOPOLIOS

C.A.M.P.S.A.	205	202	-3
Tabacalera	105	104'50	-0'50
Telefónica Nacional	60	60	=

VARIOS

Finanzauto y Servicios	-	-	=
Galerías Preciados	23	-	=
General de Inversiones	-	-	=
Industria y Navegación "INSA"	-	-	=
Metropolitano de Madrid	-	-	=

FONDOS DE INVERSION

Eurovalor-1	214'03	-	=
Eurovalor-2	262'80	-	=

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Zaragolano	-	-	=
Elect. Cantábrico	-	-	=

ANTONI JOSEP RULLAN «S'Ajuntament no ha d'estar governat per un grupúscul».

A ses passades eleccions municipals per tot arreu de Mallorca se presentaren candidatures independents, Sóller no va esser cap excepció. Avui parlem amb el regidor Antoni-Josep Rullan, únic representant dins s'Ajuntament de sa candidatura INDEPENDENTS que a la confrontació electoral va comptar amb 510 vots.

—¿Senyor regidor, sa candidatura INDEPENDENTS en aquests moments què és, és una agrupació o cadascú tira pes seu compte?

—Hem fet un parell de reunions entre es capdavaners, però sa candidatura realment ha quedat morta i jo som s'únic representant. Sóller no va mostrar voluntat cap a INDEPENDENTS.

—Per què?

—Jo crec que pecarem de supèrbia, amb perdó per aqueixa paraula. Varem creure que es poble coneixia suficientment ses persones de sa candidatura i no ferem sa propaganda necessària. De totes formes nos servirà d'experiència per un altra vegada.

—¿Així és que pensau tornar-vos presentar?

—Lo segur és que hi tornarà haver una candidatura d'independents, per cobrir s'espai format per aquelles persones que pensam en fer feina per Sóller sense seguir cap disciplina de partit ni fer política de Cambra de Diputats o Senat. Convé assenyalar que quan nos presentarem haviem

acordat que cada representant que sortiria elegit votaria així com ho cregués oportú davant cada punt, sense estar subjecte a cap disciplina. Hi ha joves interessats en seguir sa candidatura.

—¿Estau d'acord amb sa línia política que segueix sa majoritària U.C.D. a s'Ajuntament?

—Noltros no discutim sa política general des partits, sem de s'Ajuntament i votam punts segons lo que creim que convé a Sóller.

—¿I quan deis noltros, a quí vos referiu?

—A en Joan Pasqual i jo, que coincidim en una sèria de punts; tirant cap a la dreta. Noltros nesquerem dretes i pràcticament morirém dretes, a no ser que ses coses canviïn molt.

«SES COMISSIONS INFORMATIVES NO FUNCIONEN»

—Bé però lo cert és que a n'es plenaris vos soleu oposar a sa majoria U.C.D.

—Lo que passa és que nos informen poc i tard. Endemés volen fer veure que ses comissions informatives funcionen i no funcionen de cap manera. Amb tots es problemes que esperen solució se fan plenaris a on pràcticament no se trata res. Sobre fet, consider que com a representant des poble a vegades teng a fer oposició i a vegades teng d'apoiar sa majoria, perque s'Ajuntament sem tots es regidors i no ha d'estar governat per un grupúscul, com volen alguns.

—Quan feis oposició, es de U.C.D. diuen que és perque seu molt dretà, que estau a sa seva dreta.

—Això de ser de dretes o d'esqueres no té cap importància ni una; a Rusia sa dreta són es comunistes i a España és es centre, U.C.D. Lo important és posar s'administració an es servei des poble i no al revés. Jo som demòcrata.

—I amb es regidors esquerrans com vos duis?

—A s'Ajuntament de Sóller en lloc de ser representants de partits sem amics de sempre. Parl per en Pep Morenilla, en Toni Estades i n'Andreu Pizà que sempre hem viscut junts a Sóller i nos coneixem prou bé. Per tant no els he consideram de sa nostra oposició, sino persones com noltros.

—¿Si encara havessiu format part de sa Comissió de Cultura què haurieu apoiat es preg de censura contra es nostre setmanari?

—Decididament no, no i no. Pregs de censura per què? No hi ha llibertat d'expressió, ido que escriguin lo que vulguin mentres no diguin mentides. Això si, que no escriguin com anònims, perque jo no vaig de brega, però si me trapitgen un peu m'encenc.

Si vaig abandonar sa Comissió de Cultura precisament va ser perque no compartesc sa seva educació ni sa seva cultura.

«JO HAURIA POGUT ATURAR SES ELECCIONS»

—Parlant d'anònims i de premsa ¿Com és que es SOCIO COOPERADOR va ser tan oportú sortint just abans de ses eleccions?

—A arrel d'aqueixa qüestió jo hauria pogut aturar ses eleccions a n'es consistori. Va ser de molt mal gust que aquest senyor sortís amb unes crítiques, que s'ha demostrat oficialment que eren calumnies, just abans de ses eleccions.



—Quan entrareu de regidor fereu molts de càlculs sobre es deutes que havia deixat es consistori anterior. Tants de deutes té s'Ajuntament?

—Per jo hi ha més de cent milions de deutes! Si me demostrassin lo contrari, estaria molt content.

—Quins són es punts principals de ses vostres queixes cap a sa majoria municipal?

—Una comissió des consistori anarem a parlar amb es directius de sa companyia "Ferrocarril de Sóller" per tal d'aconseguir unes rebaixes sobre ses tarifes de transport per es jubilats que cobren es mínim. Es directius nos digueren que intentarien oferir algunes rebaixes, i que enviarien una carta an es batle demanant que s'iniciassin contactes amb sa Conselleria de Transports. Se que aqueixa carta se va enviar a sa batlia, però noltros no en hem sabut noves.

També, es 30 de desembre del 79 amb motiu de sa diada nacionalista se va penjar una bandera cuatribarrada, que representa únicament sa regió catalana. Per clarificar s'assumpte vaig fer una moció pes febrer i encara esper sa contestació.

Voldria que se posassin al dia algunes gestions referents an es camp den Maiol, que per cert quan nos ne darem compte U.C.D. volia capitalitzar sa municipalització des camp.

—En escriure a n'els reis ¿que els hi demanareu per s'Ajuntament?

—Que mos duguin confiança an es membres des consistori, confiança entre noltros mateixos per posar-nos a fer feina per Sóller.

Me vaig presentar per fer feina per Sóller i m'han mandat massa poques feines.

Pere Vicens
Foto:Noguera



COLCHAS

Dimas

todas las medidas y dibujos EN

C/ VICTORIA 1

COLCHONERIA

TEL. 63 12 88

SOLLER

OLIVER

Itamar
restaurant

Pida presupuesto

**Bodas
Banquetes**

**Tel. 63 12 05
Port de Sóller**